

Alcatel **Premium Reflexes**™

Alcatel **OmniPCX** Office



ALCATEL

ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD

Wie verwenden Sie diese Anleitung ?

Sie besitzen jetzt ein digitales Telefon Alcatel Premium Reflexes. Seine Alphatastatur, das Display und die Icons zur Benutzerführung zeichnen sich durch ihre hohe Ergonomie und ihren hohen Benutzungskomfort aus.

• Aktionen



Abheben.



Auflegen.



Beschreibung einer Aktion oder eines Kontexts.

• Display



Teilanzeige des Displays.

• Frei programmierbare Tasten und Icons



Leitungstaste.



Mit einer Taste verbundenes Icon.



Fest programmierte Taste (Funktion wird durch Icon symbolisiert).

• Tastatur



Zifferntastatur.



Alphatastatur.



Spezifische Tasten der Zifferntastatur.

• Audio-Tasten



Lauthören.



Freisprechen.



Einstellung "minus".



Einstellung "plus".

• Weitere programmierte Tasten



Programmierte Taste.



Taste MENÜ.

• Weitere verwendete Symbole



Andere Alternative zur Aktionsfolge.



Wichtige Informationen.

Diesen Symbolen können kleine Icons oder Text hinzugefügt werden. Alle Standardcodes oder persönlich gewählten Funktionscodes sind in der Kennzifferntabelle im Anhang aufgeführt.

Die in diesem Handbuch beschriebenen und mit einem Sternchen (*) versehenen Funktionen stehen nur in bestimmten Software-Versionen zur Verfügung.

Entdecken Sie Ihr Telefon S.4

1.

Erste Schritte. S.6

Abfrage der Rufnummer und des Namens. Telefonieren und Entgegennehmen eines Anrufs. Initialisieren des Sprachspeichers. Abfragen Ihres Sprachspeichers. Einstellen Ihres Telefons: Tonruf und Display-Kontrast. Programmieren der Direktruftasten. Anbringen der Beschriftungen der frei programmierbaren Tasten.

2.

Ihre Anrufe. S.9

Telefonieren. Entgegennehmen eines Anrufs. Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen. Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele. Wahlwiederholung. Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist.

3.

Bei bestehender Verbindung S.11

Senden in MFV. Anruf eines zweiten Gesprächspartners. Entgegennehmen eines zweiten Anrufs. Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln). Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle. Gleichzeitiges Gespräch mit 2 Gesprächspartnern (Konferenz). Eine Rufnummer speichern.

4.

Individuelle Telefoneinstellungen S.13

Programmieren der individuellen Kurzwahl. Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung. Der persönliche Assistent: eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen. Ändern Ihres persönlichen Paßworts.

5.

In Kontakt bleiben. S.15

Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher. Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr. Umleiten Ihrer Anrufe zu einem anderen Telefon.. Löschen aller Rufumleitungen bei Ihrer Rückkehr. Aktivieren/Deaktivieren des persönlichen Assistenten.

6.

Teamfunktionen S.17

Heranholen eines Anrufs. Antwort auf den zentralen Tonruf. Filtern der Anrufe für "Chef/Sekretärinnen"-Gruppen. Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht.

Garantie und Klauseln. S.19

Entdecken Sie Ihr Telefon



Zu Ihrer Information oder zur Änderung Ihrer Programmierung.

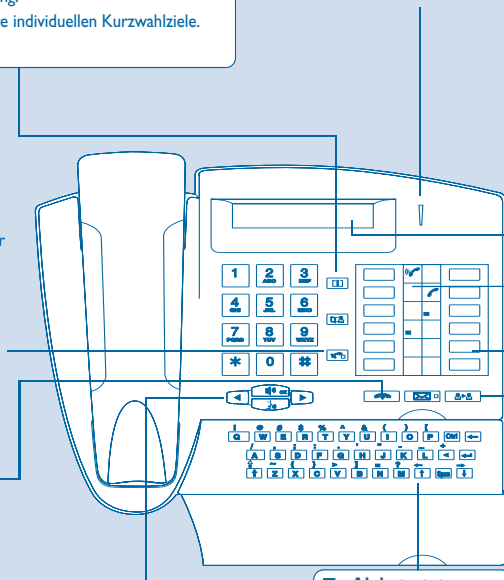


Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele.

Die **LED** zeigt an, dass Nachrichten vorliegen.

Taste 'Mikro' damit Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hört.
Gegensprechen: Annehmen eines Anrufs ohne Abnehmen des Hörers.

Taste 'Auflegen'
Zum Beenden eines Anrufs oder zum Abbrechen einer Programmierung.



■ Audiotasten

Lautsprecher:
Lauthören eines Gesprächs

Verringern der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers



Erhöhen der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers

Freisprechen:
Anrufen eines Gesprächspartners oder Beantworten eines Anrufs ohne Abheben des Hörers.

■ Alphatastatur

Diese durch eine Abdeckung geschützte Tastatur ermöglicht das Anrufen über die Namenwahl, die Inanspruchnahme der Nachrichtendienste und die Programmierung. Sie verfügen über ein selbstklebendes **'Memo'**-Etikett, das Sie unter die Abdeckung kleben können.

Display





Zeigt auf mehreren Seiten Informationen über Ihren Gesprächspartner oder die bestehende Verbindung an.

■ Frei programmierbare Tasten und Icons




Zum Anrufen eines Gesprächspartners, zur Aktivierung eines Dienstes oder zum Management Ihrer Anrufe.

Jeder dieser Tasten ist ein Icon zugeordnet:





Verbindungs-Icons :



-  Ankommender Anruf (blinkend).
-  Bestehende Verbindung.
-  Verbindung wird gehalten.
-  Gemeinsam gehaltene Verbindung.

Funktions-Icons :

-  Funktion aktiviert.
-  Nachricht liegt vor.
-  Leitung oder Nebenstelle belegt.

Fest programmierte Funktionstasten:

-  Umblättern von einer Seite des Displays zur nächsten.
-  Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon.
-  Dreierkonferenz .
-  Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW).

-  Zugriff auf die verschiedenen Nachrichtendienste.
-  Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.alcatel.com

1.1

Abfrage der Rufnummer und des Namens



Diese Taste zweimal betätigen.

1.2

Telefonieren und Entgegennehmen eines Anrufs

• Telefonieren:



Abheben



Freisprechen



externe
Gespräche



Rufnummer des
Gesprächspartners
wählen

• Antworten:



Abheben



Freisprechen

1.3

Initialisieren des Sprachspeichers

Die LED blinkt



Eingeben Ihres Paßworts, dann
Aufzeichnen Ihres Namens nach den
Anweisungen der Sprachführung



Das Paßwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher
und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.

1.4

Abfragen Ihres Sprachspeichers



Anzeige der Identität des Absenders und Durchsage der Nachrichten

Paßwort



ODER



Auswählen der gewünschten eingegangenen Nachricht

die Nachricht wiederhören

1.5

Einstellen Ihres Telefons: Tonruf und Display-Kontrast



ODER



Tonruf

Kontrast

für den Tonruf, mehrmaliges Betätigen auf



Auswählen der Melodie

ODER



Auswählen der Lautstärke



Bestätigen



für den Kontrast, mehrmaliges Betätigen auf



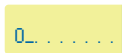
Auswählen des Kontrastes



Bestätigen



Programmieren der Direktruffasten



eine
programmierte
Taste betätigen

aktueller Wert der
gewählten Taste

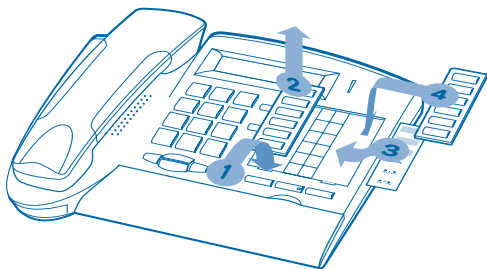
die Nummer
eingeben



Bestätigen

Anbringen der Beschriftungen der frei programmierbaren Tasten

Die bedruckten Beschriftungen, die zum Lieferumfang Ihres Telefons gehören, sind unter den frei programmierbaren Tasten anzubringen.



1. Einen Gegenstand mit flachem Ende in die Kerbe einführen (eine Kerbe pro Tastenblock).
2. Die Abdeckung hochklappen.
3. Die bedruckte Beschriftung einlegen.
4. Die Abdeckung wieder herunterklappen.

2.1

Telefonieren



Abheben

ODER



Freisprechen

ODER

Programmierte
Leitungstaste

ODER

Rufnummer
direkt
wählen*Nach extern wählen Sie die '0'.**Zur Vermittlung wählen Sie die '10'.*

2.2

Entgegennehmen eines Anrufs



Abheben

ODER



Freisprechen

2.3

Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen

die ersten
Buchstaben des
Namens eingebenAnzeige der Identität des
Gesprächspartners am Display

2.4 Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele



Kurzwahl



Nummer des
Ziels (0 bis 9)



Zur Programmierung Ihres individuellen Kurzwahlverzeichnisses siehe Abschnitt 'Programmieren der individuellen Kurzwahl'.

2.5 Wahlwiederholung*



Auswählen
der Funktion
'WW'



eine der letzten 10
ausgegebenen Rufnummern
auswählen



Wiederholen einer
Nummer Ihrer Wahl

2.6 Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist

interner
Gesprächspartner besetzt



ODER



Programmierte Taste oder Kennziffer
der Funktion **"Automatischer
Rückruf bei besetztem Apparat"**

3

Bei bestehender Verbindung

Bei bestehender Verbindung können Sie verschiedene Funktionen durchführen, wie einen zweiten Gesprächspartner anrufen, oder Ihren Gesprächspartner an einen anderen Apparat weiterleiten.

3.1 Senden in MFV

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden: z.B. zur Steuerung eines Sprachspeichers, einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters. Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

während des Gesprächs



ODER



Programmierte Taste oder
Kennziffer der Funktion
"Umschalten auf MFV-
Eingabe"

dieselbe
Taste zum
Löschen

3.2 Anruf eines zweiten Gesprächspartners

Anruf eines zweiten Gesprächspartners bei bestehender Verbindung:



Wählen

ODER



die ersten
Buchstaben
des Namens
eingeben

ODER



Leitungstaste



der erste
Gesprächspartner
wird in Warte-
position gelegt

3.3 Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

Bei bestehender Verbindung versucht eine zweite Person, Sie zu erreichen.

Müller Martin

der Name oder die
Nummer des Anrufenden
blinkt 3 Sekunden lang



Betätigen der
Leitungstaste, deren
Symbol blinkt

der erste
Gesprächspartner wird in
Warte-position gelegt

3.4 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird ein zweiter Gesprächspartner in Warteposition gelegt. Um das Gespräch mit ihm wiederaufzunehmen:



Betätigen der Leitungstaste, deren Symbol blinkt



der erste Gesprächspartner wird in Warte-position gelegt

3.5 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Apparat bei bestehender Verbindung.



Nummer des Zielapparats



Verbinden



3.6 Gleichzeitiges Gespräch mit 2 Gesprächspartnern (Konferenz)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition.



Dreierkonferenz



Beenden der Konferenz und Wiederaufnahme des Gesprächs mit Ihrem ersten Gesprächspartner



Beenden sämtlicher Gespräche

3.7 Eine Rufnummer speichern*

Um während eines Gesprächs die angezeigte Rufnummer in das eigene Kurzwahlverzeichnis zu übernehmen:



Rufnummer aus dem Kurzwahlverzeichnis auswählen



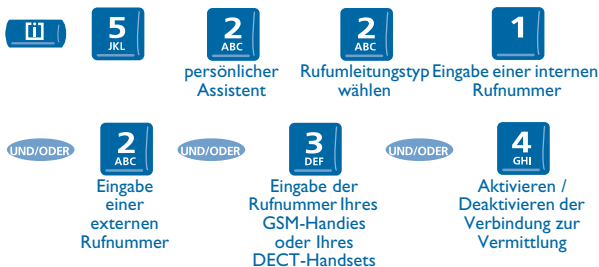
Namen Ihres Gesprächspartners eingeben



Bestätigen (2 Mal)

4.3

Der persönliche Assistent: eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen



4.4

Ändern Ihres persönlichen Paßworts

Das Paßwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet. Das Paßwort ist 1515, solange Ihr Sprachspeicher nicht initialisiert wurde.



Durch den integrierten Sprachspeicher und den persönlichen Assistenten gehen keine Anrufe mehr verloren.

5.1

Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher



5.2

Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr

Mit Abheben des Hörers erhalten Sie eine Ansage.



Anzeige der Anzahl neuer und alter Nachrichten

Paßwort



Durchsagen der Nachrichten



die Nachricht wiederhören

ODER



Löschen der Nachricht

ODER



Zurückrufen des Absenders der Nachricht

ODER



Auswählen der gewünschten eingegangenen Nachricht

ODER



ODER



die Nachricht kopieren

5.3 Umleiten Ihrer Anrufe zu einem anderen Telefon



Umleiten



Nummer des
Zielapparats



5.4 Löschen aller Rufumleitungen bei Ihrer Rückkehr



ODER

einen anderen
Umleitungstyp
programmieren

5.5 Aktivieren/Deaktivieren des persönlichen Assistenten



Anzeige des Zustands des
persönlichen Assistenten

persönlicher
Assistent



zum Aktivieren
des persönlichen
Assistenten



ODER



zum Deaktivieren
des persönlichen
Assistenten



Bestätigen

6.1

Heranholen eines Anrufs



ODER



programmierte Taste oder
Kennziffer der Funktion
'Heranholen des Rufes'

Nummer des
Telefons, das
klingelt

6.2

Antwort auf den zentralen Tonruf

Heranholen des zentralen Tonrufs bei Abwesenheit der Vermittlung:

zentraler Tonruf



programmierte Taste
'zentraler Tonruf'

6.3

Filtern der Anrufe für 'Chef/Sekretärinnen'-Gruppen



Ihre Anrufe werden von einer
gewählten Person (Sekretärin
usw.) gefiltert



programmierte Taste
"Ch/Sek"

dieselbe Taste
zum Löschen

Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht

Anzeige der Anzahl neuer und
alter Nachrichten

1



Paßwort



1

5
JKL

ODER

4
GHIdie zu kopierende Nachricht
auswählen6
MNOdie Nachricht
kopierenNummer
des
Zielapparats

ODER

Name des
Ziels

Bestätigen

ein Ziel
hinzufügen

ODER

2
ABCAufzeichnung
eines
Kommentars

ODER

3
DEFdie Nachricht
abschicken

Garantie und Klauseln

Abgesehen von der gesetzlichen Garantie wird für dieses Gerät eine einjährige Garantie einschließlich Ersatzteile und Lohnkosten ab Rechnungsdatum eingeräumt.

Wenn die gesetzlich gültige Garantie in Ihrem Land die Dauer von einem Jahr überschreitet, gilt lediglich die gesetzliche Garantie.

Bei versuchter Geltendmachung der Garantie wird die Vorlage der Rechnung verlangt. Diese Garantie gilt jedoch nicht für Schäden auf Grund folgender Ursachen: unsachgemäßer Gebrauch im Gegensatz zu den in diesem Benutzerhandbuch aufgeführten Anweisungen, durch natürliche Abnutzung entstandene Defekte oder Schäden, Schäden durch äusseren Einfluss (z.B.: Anstossen, Sturz, Aussetzen einer Feuchtigkeitsquelle usw.), unsachgemäße Installation oder Änderungen bzw. Reparaturen durch nicht vom Hersteller oder Händler zugelassene Personen.

Konformitätserklärung

Wir, Alcatel Business Systems, erklären dass, das Produkt Alcatel Premium Reflexes als mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/CE des Europaparlaments und des Europarats übereinstimmend angesehen wird.

Jede nicht genehmigte Änderung des Produkts macht diese Konformitätserklärung ungültig. Auf schriftliche Anfrage an folgende Adresse können Sie eine Kopie des Originals dieser Konformitätserklärung erhalten:

Alcatel Business Systems - Technical Services - Customer Care
I, route du Dr. Albert Schweitzer - F 67408 Illkirch Cedex - France

Die CE-Kennzeichnung zeigt an, dass der Apparat mit folgenden Richtlinien übereinstimmt:



Bestimmte Funktionen Ihres Telefons sind softwareschlüsselpflichtig, oder sind nach Programmierung durch Ihren Installateur zugänglich.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.alcatel.com

Copyright © Alcatel Business Systems. 2001. Alle Rechte vorbehalten.
Alcatel Business Systems behält sich im Interesse ihrer Kunden das Recht vor, die Merkmale ihrer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.
Alcatel Business Systems - 32, avenue Kléber, F-92707 Colombes Cedex
R.C. Paris 602 033 185

3EH 21029 APAA Ed.01